

Einladung zu einer Weiterbildung des BGSD Bayern e.V.:

**„Dolmetschen und Care Work
Dolmetscher:in sein im Spannungsfeld von Erziehung,
Arbeit und Familie leben: Balancieren des Alltags“**

Datum: Freitag, den 18.11.2022, 13.00-17.00 Uhr
Samstag, den 19.11.2022, 9.30-16.00 Uhr

Ziele & Inhalte:

MERAKI (Adj.; griechisch)

„Wenn man sich voller Leidenschaft, mit seiner ganzen Liebe und Kreativität einer Tätigkeit widmet, sich sozusagen in etwas „ergießt“.“ (aus: Lost in Translation: Dumont)

Tun wir das nicht? Uns in unseren unterschiedlichen Lebensbereichen voll und ganz einbringen, uns ausgießen? Und doch bleibt das Gefühl, es manches Mal „nur“ halb zu schaffen?

Dolmetschen, Erziehungsarbeit leisten, organisierende, leitende, tröstende, liebende Lebens-Partner:in zu sein – das in Waage zu halten – alle Bälle in der Luft behalten – und seinen eigenen Platz darin finden, darüber wollen wir uns austauschen.

Mit Methoden aus der Resilienz Forschung nach Amann (Das Bambusprinzip), Ideen aus dem Familienmanagement und den eigenen Erfahrungen werden wir uns auf den Weg machen, die unterschiedlichen Bereiche zu benennen, zu reflektieren und miteinander zu verbinden.

Referentin:

Meike Döllefeld

Freiberufliche Gebärdensprachdolmetscherin mit langjähriger Berufserfahrung in verschiedensten Lebens- und Arbeitsbereichen.

Zusatzausbildung „Systemische Beraterin (SG)“

Zusatzausbildung „Systemische Supervision“

BGSD Bayern e. V. // Postfach 701527, 81315 München



Fortbildungspunkte:	wird nachgereicht
Veranstaltungsort:	Nachbarschaftstreff Giesing, Neuschwansteinplatz 12, 81549 München
Arbeitssprache:	Das Seminar findet voraussichtlich in deutscher Lautsprache statt, DGS Dolmetscher:in muss beantragt werden.
Teilnahmegebühr:	für Mitglieder des BGSD-Bayern: 150,00 € für Nicht-Mitglieder des BGSD-Bayern: 170,00 €
Teilnehmeranzahl:	max. 12 Teilnehmer:innen
Anmeldeschluss:	18.10.2022

BGSD Bayern e. V.

Berufsfachverband der GebärdensprachdolmetscherInnen Bayern e. V.
Lisa von Fürstenberg
Postfach 701527
81315 München

Kontakt

E-Mail: info@bgzd-bayern.de
Web: www.bgzd-bayern.de

Bank

Kreissparkasse München
IBAN: DE 89 7025 0150 0410 1842 87 Kto.: 410 184 287
BIC: BYLADEM1KMS BLZ: 702 501 50

Seminar:

Hiermit melde ich mich **verbindlich** für die Fortbildung des BGSD Bayern e.V.
„**Dolmetschen und Care Work, Meike Döllefeld**“ am **Freitag, 18.11.22, 13.00 Uhr - 17.00 Uhr** und
Samstag, 19.11.22 9.30-16Uhr an.

- Ich bin Mitglied des BGSD- Bayern e.V.
- Ich bin einverstanden, dass meine E-Mailadresse für die anderen Teilnehmer:innen der Fortbildung im Verteiler sichtbar ist.

Name

Vorname

Straße, PLZ, Ort

Tel.nr.

E-Mail:

Ort, Datum

Unterschrift

Hinweise zum Datenschutz:

Die Namen und Kontaktdaten der Teilnehmer:innen werden von der AG Fortbildung gespeichert. Eine Namensliste der Teilnehmer:innen wird an den/die Dozent:in sowie den/die Kassierer:in des BGSD Bayern e.V. weitergegeben. Die Namen werden zudem zur Erstellung der Teilnahmebescheinigung genutzt. Die Löschung der Teilnehmer:innendaten erfolgt 2 Jahre nach Beendigung der Fortbildung. Eine kostenfreie Stornierung ist nur möglich, wenn der freiwerdende Platz über die Warteliste weitervermittelt werden kann oder wenn der/die Teilnehmer:in eigenständig einen Ersatz organisiert. Anderenfalls ist die volle Teilnahmegebühr zu entrichten.

Mit meiner Anmeldung und Unterschrift erkläre ich mich mit der o.g. Datennutzung sowie den Stornobedingungen einverstanden.

Ort, Datum

Unterschrift

Anmeldeschluss ist der 18.10.2022 – danach erhaltet Ihr eine schriftliche Zusage des BGSD Bayern e.V. **Bitte erst nach Erhalt dieser Zusage die Teilnahmegebühr überweisen!**

Anmeldung bitte vollständig ausgefüllt an:
fortbildungen@bgzd-bayern.de